



DVD 5: Happy, Sad and Silly

French

Script

For more information visit www.LittlePim.com

Episode 1	
<i>English</i>	<i>French</i>
He is happy.	Il est heureux.
She is happy.	Elle est heureuse.
They are happy.	Ils sont heureux.
He is happy.	Il est heureux.
He is tickling him.	Il le chatouille.
She is tickling him.	Elle le chatouille.
What is she doing? She is tickling him.	Qu'est-ce qu'elle fait? Elle le chatouille.
He is laughing.	Il rit.
She is laughing.	Elle rit.
They are laughing.	Ils rient.
A kiss (2x)	Un bisou
He gives a kiss.	Il fait un bisou.
She gives a kiss.	Elle fait un bisou.
He is waving.	Il salue.
She is waving.	Elle salue.
They are waving.	Elles saluent.
Music	La musique
He likes music.	Il aime la musique.
She likes music.	Elle aime la musique.
She is clapping.	Elle tape des mains.
What is she doing? She is clapping.	Qu'est-ce qu'elle fait? Elle tape des mains.
They are dancing.	Elles dansent.
She is dancing	Elle danse.
He is dancing	Il danse.
They are dancing	Ils dansent.
What are they doing? Yes! They are dancing.	Qu'est-ce qu'elles font? Oui! Elles dansent.
Let's do it again!	Encore une fois!
She is happy.	Elle hest heureuse.
She gives a kiss.	Elle fait un bisou.
They are dancing.	Elles dansent.
She is clapping.	Elle tape des mains.
She likes music.	Elle aime la musique.
Goodbye, see you soon!	Au revoir, à bientôt

Episode 2	
<i>English</i>	<i>French</i>
Sad	Triste
He is sad.	Il est triste.
She is sad.	Elle est triste.
He is sad.	Il est triste.
She gives cuddles. (3x)	Elle donne des câlins.
She is crying.	Elle pleure.
She is happy.	Elle est heureuse.
He is crying.	Il pleure.
A tear	Une larme
What's this? It's a tear.	Qu'est-ce que c'est? C'est une larme.
Dad is leaving.	Papa s'en va.
She is leaving.	Elle s'en va.
What is she doing? She is leaving.	Qu'est-ce qu'elle fait? Elle s'en va.
She is sad.	Elle est triste.
She is sharing.	Elle partage.
She is happy.	Elle est heureuse.
He is sad.	Il est triste.
She is sharing.	Elle partage.
He is sharing.	Il partage.
Friends (4x)	Des amies
Let's do it again!	Encore une fois!
She is sad.	Elle est triste.
He is crying.	Il pleure.
She is sharing.	Elle partage.
Dad is leaving.	Papa s'en va.
Friends	Des amies
Goodbye, see you soon!	Au revoir, à bientôt

Episode 3	
<i>English</i>	<i>French</i>
She is angry.	Elle est fâchée.
He is angry. (2x)	Il est fâché.
Angry	Fâché
Arms	Les bras
Crossed arms (2x)	Les bras croisés
They are talking. (2x)	Elles se parlent.
What are they doing? They are talking.	Qu'est-ce qu'elles font? Elles se parlent.
A ball	Un ballon
The ball is rolling.	Le ballon roule.
What's this? It's a ball.	Qu'est-ce que c'est? C'est un ballon.
A kick	Un coup de pied
He kicks	Il donne un coup de pied
Crossed arms	Les bras croisés
The ball is rolling.	Le ballon roule.
She is angry.	Elle est fâchée.
They are drawing.	Elles dessinent.
She is drawing.	Elle dessine.
She is pouting.	Elle boude.
He is pouting.	Il boude.
She is pouting.	Elle boude.
Thanks	Merci
Let's do it again!	Encore une fois!
She is angry.	Elle est fâchée.
Crossed arms	Les bras croisés
They are drawing.	Elles dessinent.
The crayons	Les crayons
He kicks	Il donne un coup de pied
Goodbye, see you soon!	Au revoir, à bientôt

Episode 3	
<i>English</i>	<i>French</i>
Surprise!	Surprise!
She is surprised.	Elle est surprise.
He is surprised.	Il est surpris.
She is hiding.	Elle se cache.
He is surprised.	Il est surpris.
She is surprised.	Elle est surprise.
She is hiding.	Elle se cache.
She is looking for her. (2x)	Elle la cherche.
Surprise!	Surprise!
Peekaboo	Coucou
They are playing peek a boo	Elles jouent à cache-cache
She is playing hide-and-seek. (2x)	Elle joue à cache-cache
The magician	La magicienne
It's magic.	C'est de la magie.
Surprise!	Surprise!
Let's do it again!	Encore une fois!
She is surprised.	Elle est surprise.
She is playing hide-and-seek.	Elle joue à cache-cache.
The magician	La magicienne
It's magic.	C'est de la magie.
Goodbye, see you soon!	Au revoir, à bientôt

<i>Episode 4</i>	
<i>English</i>	<i>French</i>
A dog	Un chien
He is barking. (2x)	Il aboie.
A cat	Un chat
He is purring. (2x)	Il ronronne.
The dog is happy. (2x)	Le chien est heureux.
Cuddles (2x)	Des câlins
She is cuddling	Elle donne des câlins
He is walking. (2x)	Il marche.
Tail	La queue
He is wagging his tail. (2x)	Il remue la queue.
He is panting. (2x)	Il halète.
He is playing. (3x)	Il joue.
Let's do it again!	Encore une fois!
He is barking.	Il aboie.
He is purring.	Il ronronne.
He is playing.	Il joue.
He is walking.	Il marche.
He is wagging his tail.	Il remue la queue.
Goodbye, see you soon!	Au revoir, à bientôt

Episode 5	
<i>English</i>	<i>French</i>
Hello! (2x)	Bonjour!
Thank you!	Merci!
He is shy. (2x)	Il est timide.
She is shy.	Elle est timide.
She is hiding.	Elle se cache
Her mom (2x)	Sa maman
She is hiding behind her mom.	Elle se cache derrière sa maman.
He is hiding behind a tree. (2x)	Il se cache derrière un arbre.
He is hiding behind a tree. (2x)	Il se cache derrière un arbre.
Face	Le visage
He covers his face.	Il se couvre le visage.
She is smiling.	Elle sourit.
The baby is smiling.	Le bébé sourit.
They are smiling.	Ils sourient.
His dad. (x2)	Son papa.
She is waving.	Elle salue.
He is waving.	Il salue.
What is he doing? Yes! He is waving!	Qu'est-ce qu'il fait? Oui! Il salue!
I am waving.	Je salue.
Let's do it again!	Encore une fois!
He is shy.	Il est timide.
Her mom.	Sa maman.
She is hiding behind her mom.	Elle se cache derrière sa maman.
The baby is smiling.	Le bébé sourit.
His dad	Son papa
Goodbye, see you soon!	Au revoir, à bientôt

Episode 6	
<i>English</i>	<i>French</i>
Dad is scared.	Papa a peur.
A pirate	Un pirate
Dad is scared of the pirate.	Papa a peur du pirate.
He is tickling the pirate.	Il chatouille le pirate.
A pirate (2x)	Un pirate
A ghost	Un fantôme
It's a ghost.	C'est un fantôme.
A ghost	Un fantôme
Night	La nuit
It is night. (2x)	C'est la nuit.
The moon	La lune
What's this? Yes! It's the moon.	Qu'est-ce que c'est? Oui! C'est la lune.
A star (2x)	Une étoile
He is scared of the dark.	Il a peur de la nuit.
Don't be afraid.	N'aie pas peur.
Shadows (2x)	Les ombres
A flashlight (2x)	Une lampe de poche
Flashlights	Des lampes de poche
What's this? It's a flashlight.	Qu'est-ce que c'est? C'est une lampe de poche.
Flashlights	Les lampes de poche
Let's do it again!	Encore une fois!
The moon	La lune
He is scared of the night.	Il a peur de la nuit.
A pirate	Un pirate
Shadows	Les ombres
Flashlights	Des lampes de poche
Goodbye, see you soon!	Au revoir, à bientôt

